FEUILLETON.

No 5 Commencé le 5 janvier 1896.

LA PUPILLE.

PAR X. M.

—Suite—

Ivan Kommitch est parti en avant pour accélérer l'organisation du théâtre de Temenef, et sa troupe est en pleine liberté. Les plaisanteries deviennent de plus en plus grossières; quelques actrices en rougissent. A ce honteux amusement succèdent des discussions, puis des injures, et aux injures des batailles. Les femmes rient et applaudissent. Les acteurs tombent par terre, se relèvent, se prennent aux cheveux en poussant des cris féroces. Nathalie regarde avec effroi ce spectacle, et les cris continuent, et les injures et les colères.

Le comique Koulichof, complètement ivre, s'avance en trébuchant près de la kibitka:

—Que fais-tu là? dit-il en s'adressant à l'orpheline; est-ce que tu te crois meilleure que nous, petite pécore?.... Je te conseille de faire la précieuse avec moi.... Attends.... je vais te montrer.

—Ne la touchez pas! s'écrie d'une voix ironique Ivanovna. C'est une fière dame, d'une haute origine. Son père montait derrière les carrosses. Il était laquais.

—Ah! nous allons lui dire deux mots à cette belle dame, répondit Koulitchof avec un éclat de rire. Et il s'approche de la kibitka.

Nathalie, effrayée, cherche à se cacher.

L'étudiant se précipite vers elle.

—Arrête! dit-il à Koulitchof.

—Moi?

—Oui, toi.

—Non, je ne m'arrêterai pas.

—Arrête, ou sinon prends garde à toi.

—Je ne te crains pas.

—Nous verrons.

—Oui, nous verrons, s'écrie Koulitchof en s'élançant sur la kibitka; mais, au même instant, l'étudiant le saisit d'une main vigoureuse, le jette par terre et la figure ardente, l'œil enflammé par la colère, lui met le genou sur la poitrine et lui serre la gorge.

—Demande pardon, lui dit-il.

—Non, murmure l'ivrogne.

—Demande pardon.... sinon je te tue comme un chien.

—En prononçant ces mots, il lui serre la gorge des deux mains.

—Par... ar... don! balbutie Koulitchof.

L'étudiant lui permet de se relever et s'éloigne. Pierre fait le signe de la croix.

Enfin le tapage s'apaise. Ça et là retentissent encore quelques plaintes et quelques grossiers propos. Toute la troupe se sent fatiguée. Les femmes se retirent dans la maison du maître de poste; les hommes cherchent de côté et d'autre un endroit pour dormir. Nathalie n'ose quitter sa kibitka et y reste seule. Pierre, s'étant recommandé à Dieu, s'enveloppe la tête dans sa touloupe se couche par terre sous la voiture et ne tarde pas à fermer les yeux.

La nuit est très belle: dans l'ombre apparaissent les cabanes de paysans, rangées sur deux lignes et dominées par les flèches des clochers; des millions d'étoiles scintillent à la surface d'un ciel gris; un léger vent agite les feuilles des sorbiers, et à quelque distance résonne le bruit régulier des pas des gardiens du village. Nathalie ne peut fermer les yeux, l'impression de cette fraîche nuit s'associe dans son esprit à un perpétuel sentiment de tristesse. Sa vie n'est-elle pas semblable à l'aspect de ce ciel gris? Ces étoiles ne sont-elles pas l'image des heures lumineuses de son enfance? Qui sait ce que l'avenir lui réserve? Ne verra-t-elle pas luire quelque part une clarté bienfaisante! Quelles injures, quels chagrins doit-elle subir encore? Quand finira son triste sort, et par qui et comment finira-t-il?

Tout à coup elle distingue une voix tremblante qui l'appelle par son nom.

Elle se lève sur la charrette et aperçoit l'étudiant, qui évidemment désire lui parler et qui hésite.

Après quelques minutes de silence, elle lui dit:

—J'ai à vous remercier. Vous m'avez tantôt sauvée d'un affront.

L'étudiant secoua le tête tristement.

—Un affront aujourd'hui, répondit-il; demain peut être un autre. Voyez dans quelle société vous êtes tombée.

—Je le sais, hélas! Telle est ma destinée.

—Vous ne connaissez pas ces méchants hommes; ils sont capables de tout.

L'étudiant prononçant ces mots avec une pénible agitation.

—Toute ma vie ne peut se passer ainsi, reprit l'orpheline. Qui sait ce qui arrivera?

—Non, toute votre vie ne peut se passer ainsi; mais comment la changer? Ah! si vous vouliez le permettre.... si j'osais.... si je ne craignais de vous blesser....

Nathalie le regarde avec une expression de curiosité.

—Laissez-moi vous le demander, reprend l'étudiant: est-il convenable qu'une personne comme vous, si jeune, si bien élevée, s'en vienne, sans père ni mère et sans appui, s'associer à des gens comme nous?

—Oh! non, non, s'écrie Nathalie en rougissant.

—C'est ce que je pensais. Mais comment faire? Vous avez contracté un engagement imprudent, et vous ne pouvez le rompre ...... Pouvez-vous fuir?.... Non.... la police vous arrêterait. Sans cesse je songe à cela, et je ne puis arriver à une solution....

—Que n'ai-je, murmure tristement Nathalie, demandé vos conseils plus tôt!

—Oui, je vous aurais en conscience dit la vérité. A présent, il est trop tard....et si vous le voulez absolument.... s'il m'est permis de vous exprimer mon idée.. si je n'avais peur, je pourrais vous indiquer un moyen....

—Lequel? parlez de grâce.

L'étudiant se tait. Son âme est en proie à une lutte violente. Enfin il dit d'une voix à peine intelligible:

—Ce serait de vous.... de vous marier.

La jeune fille ne répondit pas. Pierre dormait sous le kibitka. La nuit était belle, les étoiles brillaient au ciel, et les rameaux des sorbiers se balançaient doucement.

Après quelques minutes de silence, l'étudiant dit à voix basse:

—Par malheur, il n'y a pas un homme ici digne de vous. Ainsi il serait absurde d'y penser.... Vous voyez ce que sont vos compagnons.... D'ailleurs, peut-être vous n'êtes plus libre.... Vous avez eu, dit-on beaucoup de prétendants.... Vous avez probablement aimé.

—Non, murmura Nathalie.

A ce mot, la figure de l'étudiant s'éclaircit et sa voix se raffermit.

—Alors, dit-il, pourquoi ne feriez-vous pas le bonheur d'un homme.... d'un homme, il est vrai, vulgaire, grossier, fougueux, mais qui pourrait se transformer.... qui a déjà commencé à se transformer dès qu'il vous a connue? Mais vous n'avez pas besoin de penser à lui.... L'essentiel seulement est que vous veuilliez l'accepter pour époux. Alors personne n'oserait vous adresser une parole inconvenante.... tandis que maintenant....

—Je ne suis pas digne de vous, balbutia l'orpheline.

—Pas digne de moi, s'écria l'étudiant avec des larmes dans les yeux, vous, Nathalie!.... Savez-vous qui je suis? Je n'ai rien appris; je ne sais rien. J'ai quitté l'école pour me livrer à toutes mes folles fantaisies. J'ai peut-être fait mourir de chagrin mon père et ma mère. Je ne les ai pas revus avant leur mort, et ils ne m'ont pas pardonné. J'ai vécu d'une vie de dissipation et d'égarement avec des gens dont le souvenir me fait honte. Je suis devenu le compagnon de ce Koulitchof, que j'ai jeté tout à l'heure par terre, et vous dont l'âme descend en droite ligne du ciel, vous me dites que vous n'êtes pas digne de moi?

—Vous m'aimez donc! murmura péniblement Nathalie.

—Et vous ne m'aimez pas! C'est certain. Il ne peut en être autrement. Vous rougiriez de m'aimer; mais ayez pitié de moi, et laissez-moi seulement devenir meilleur. Je ne suis point tout à fait perdu. Si par malheur j'ai suivi une mauvaise voie, je puis en suivre une bonne. Ayez pitié de moi, Nathalie, sauvez-moi purifiez-moi. Je sais, je sens combien je suis indigne de vous, mais je sens aussi que l'amour peut me régénérer. Nathalie, sauvez-moi de moi-même; je vous bénirai à chaque minute de ma vie. Ne refusez pas de faire une bonne œuvre, d'assurer à jamais le salut d'un homme.

Nathalie se souleva doucement sur la voiture et tendit la main à l'étudiant, puis lui dit d'une voix tremblante, mais avec une figure calme:

—Que la volonté de Dieu s'accomplisse!

—Pierre, Pierre! s'écria Velski dans le ravissement, Pierre! elle est ma fiancée.

Son âme était remplie d'un tel bonheur et d'un bonheur si inattendu, qu'il fallait qu'il le proclamât, eût-il dû en mourir.

—Eh bien, quoi.... qu'y a-t-il? .... murmura Pierre.

—Embrasse-moi.... elle est ma fiancée.

—Qui donc?

—Nathalie Paulovna.... Dites-le-lui donc, Nathalie.

La jeune fille inclina la tête.

—Comment! si vite? s'écria Pierre. Mais que la bénédiction de Dieu soit avec vous! Et toi, mon ami, plus de parties de jeunesse, plus de folies. Tu comprendras, j'espère, que cela doit être fini.

—Oui, certes, à jamais fini.

En ce moment l'aurore commençait à poindre. Bientôt toute la troupe ambulante apprit ce qui venait de se passer. Les femmes se mettent à rire et à chuchoter entre elles. Mais Ivanovna est furieuse; elle voulait elle même conquérir l'étudiant, et elle jure de faire mourir sa rivale. Les hommes aussi sont émus des fiançailles de Velski. Les célibataires pensent à la grâce, à la beauté de Nathalie et envient le sort de l'étudiant; les hommes mariés comparent la jeune fille à la femme qu'ils ont épousée, et éprouvent le même sentiment d'envie.

A continuer.

Bulletin Financier.

Jeudi, 9 janvier 1896.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$8,314,866 00	$853,300 00
Même temps la semaine dernière	8.434,275 00	974,678 00

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande a augmenté un peu, mais le montant d'argent sur le marché continue considérable et les prix sont un peu plus stables.

Papier exceptionnel	—@7
do A1	—@8
Prêts sur garanties collatérales	6@7
Time do do	6@7
Papier hypothécaire	6@8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE—	
Souverains Victoria	$4 80@4 90
20-francs	$3 80@3 90
Doublons espagnols	$15 40@15 60
25-pesetas espagnols	$4 70
Or léger américain	97@97½c
Argent mutilé américain, par oz	52@54
Dollars mexicains	51@52
Sols péruviens	Nom.
Pesos chiliens	Nom.
Argent anglais, par £	$4 60@4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	$4 80@4 90
Billets de la Banque de France	18½@19½

LONDRES—
Taux de la Banque d'Angleterre—
Consols pour l'argent 105⅞ ex int.
Pour acompte 106⅛ ex int.
PARIS—
Rentes 101 37½.
ARGENT EN LINGOTS (PAR ONCE)—
Londres 30⅝.
New-York 67 à 67⅛.

CHANGE.

Le STERLING est calme.

Commercial (60 jours)	486½@487¼
Traites de banques (60 jours)	490

Les FRANCS sont ca mes.

Francs de commerce (60 jours)	5.18¾
Traites de banques (60 jours)	5.10

REISCHMARKS—94⅞.

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est calme.
Traites de commerce 50c. de prime.
Traites de banques $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Appel de 11 A. M.

$1,000 Orleans RR 6s	111
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.	
$2,000 Bons à prime	178
$2,000 City 4's	101
Après l'appel de 2 P. M.	
$1,000 City 4s	101

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
American National	100	....	112½
Bank of Commerce	10	15⅛	16
Canal & Banking Co.	100	114⅛	....
Citizens'	100	....	....
Germania National	100	....	....
Germania Savings	100	....	320
Hibernia National	100	190	196⅛
Louisiana National	100	....	160
Metropolitan	100	125	140
Mutual National	100	....	75
N. O. National	100	550	650
People's	50	68	75
Provident Savings	100	94⅛	99
State National	100	....	105
Teutonia Savings	100	....	104
Union National	100	100	105
United States Savings	100	....	....
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	....	65
Firemen's	50	....	15
Germania Ins. Co.	100	..	100
Hibernia Ins	100	102	106
Home Ins	100	....	....
Lafayette	50	....	....
Merchants' Ins. Co.	100	69⅛	80
Mechanics' and Traders	100	80	....
N. O. Ins. Ass	100	74	....
Sun Mutual Ins	100	....	....
Southern Ins. Co.	100	....	97
Teutonia	100	128	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	122	127½
Crescent City	100	....	....
Canal and Claiborne	40	....	....
New Orleans City	100	111	....
Orleans	50	....	49
St-Charles Street	50	66⅛	67½
Actions diverses.			
J. C. Slaughterhouse	50	....	48
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	....	....
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
M. L. & B. As	....	....	....
N. O. Gas Light Co.	100	134¾	138⅛
N. O. Waterworks Co.	100	....	....
N. O. Brewing Ass	100	16½	19⅛
Jackson Brewing Co.	100	....	....
N. O. Cold Storage Co.	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co.	60	....	....
Louisiana Electric Light Co.	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co.	100	....	....
St. Martin's Oil Works		....	....
Standard F'less En. Co. of Chicago	10	80c	1
Jockey Club	100	....	....
Comb. T. Stand		....	....
Edison Elec. Co.		....	....
Takemine Ferment Co.		....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Varie. Theatre		....	....
Stafford Mineral Spring		....	....
N. O. Land Co.		6½	8
Independent Oil Works		....	....
Young Men's Ath. Club		....	....
Traction Prefr'd		....	....
do common		....	....
Bons d'Etat.			
New Consols		98¼	99
Constitutional Bds		....	....
Levee 6s.			
Atchafalaya Levee Bds		98	100
Bossier Lev. Bds		....	96⅛
Caddo Levee Bonds		....	96
5th District Levee Bds		95	96¾
Lafourche Lev. Bds		98	100½
Lake Borgne Lev. Bds		....	....
Pontchartrain L. B. 10 yrs		....	....
Pontchartrain L. B. 15 yrs		96½	101¼
Pontchartrain L. B. 20 yrs		96½	101⅛
Pontchartrain L. B. 50 yrs		92	97
Red River Atch. & B. B. Bds		93	96½
Tensas Basin Bonds		100	105
Bons de ville.			
Premiums		177¾	178½
Premium drawn number		....	....
City 4's		100¾	101¼
City 7's, gold		....	....
Bons divers.			
United States 4's of 1907		....	....
U. S. 4's of 1925		....	....
U. S. 5's		....	....
Cotton Exchange Stock		....	....
Mech., Dealers and Lumb.		....	....
Sugar Exchange		....	....
Canal and Claib. St. RR. mort.		....	....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds.		....	....
Jackson Brewery 2d Mort. Bds.		....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's		126	129
Morgan's L. and T. R. R. 6's		....	....
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort.		....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.		....	....
Crescent City RR. 1st 6s		101	....
Crescent City RR. new		101	....
Crescent City RR. new 5s		91	93
N. O. City RR. Co. mort 6s		....	114
N. O. City and Lake 5s		98½	100½
Orleans RR. 6s		110	....
St-Charles St. RR. mort. [1901]		....	....
Carrollton RR. Co. mort.		....	....
Carrollton 2nds 12 yrs		....	....
Carrollton 13 yrs		....	....
Carrollton 14 yrs		....	....
N. O. Waterworks 1st mort.		....	120
New South Bld Ass'n A		....	....
" " " C		....	....
N. O. Brewing Ass'n bonds		70½	75
Zigton Land Company Bond 6s		....	....
" " " 5s		....	....
Edison Bonds		....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort.		....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort.		....	....
Levee S. Cotton Press mort.		....	....
Cotton Exchange 1st mort.		....	....
Certificats et Warrants.			
Police certificates		....	....
School certificates		....	....
City scrip, new		....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880		....	....
Unpaid State coupons No 12		13	19
State school warrants		....	....
Interstate Trans'n Co		....	....
Natchitoches R. River Valley Bds		....	....
O. St. L. & N. O. Gold 5s		....	....

MARCHE AUX BESTIAUX.

Bœufs—Choice corn-fed, par livre, gross	3 @ 3½
Common grass fed	2½ @ 3
Mississippi, Alabama, etc., choix, par livre	2½ @ 3
Vaches communes et vieilles, par tête	$10 00 @ 12 00
Veaux—1re qualité, par tête	10 00 @ 12 00
2me qualité	8 00 @ 10 00
Veaux de choix	8 00 @ 10 00
Communs	4 00 @ 7 00
Porc—Good fat Western, par livre gross	4 @ 4½
Common	3 @ 4
Fair Ouachita	3 @ 3½
Moutons—Choice, par tête	2 00 @ 3 00
Fair, par tête	1 00 @ 2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête	30 00 @ 40 00
2me qualité par tête	15 00 @ 25 00

AMUSEMENTS.

ACADEMIE DE MUSIQUE.

Ce soir et toute la semaine.
Matinées mercredi et samedi.
Le drame "sexe contre sexe" remarquable, **Sowing the Wind!** Par Sidney Grandy. Direction Charles Frohman, avec des acteurs célèbres.
La semaine prochaine—Troupe d'Opéra de Camille d'Arville. 7 janv—5f

THEATRE ST-CHARLES.

Ce Soir et toute la semaine—Matinées—Mardi, Jeudi et Samedi.
La Fameuse pièce de Denman Thompson: THE OLD HOMESTEAD.
Sous la direction de Wm Warmington.
Le double Quartette Original du Old Homestead.
Effets électriques merveilleux. Prix populaires.
La semaine prochaine—Town Topics. 7 jan—5f

GRAND OPERA HOUSE.

Semaine commençant le dimanche, 5 janvier. Matinées mercredi et samedi.
MINNIE MADDEN FISKE
Et son admirable troupe.
Tous les soirs (jeudi excepté) et matinées mercredi et samedi, le puissant drame **THE QUEEN OF LIARS.**
Jeudi soir (seule fois) la fameuse pièce d'Ibsen **A DOLL'S HOUSE** suivi de **A LIGHT FROM St-AGNES.**
Samedi soir, **THE QUEEN OF LIARS et THE WHITE PINK.**
Dimanche, 12 janvier—M. RICHARD MANSFIELD. 7 an—5f

Crescent City Jockey Club, REUNION D'HIVER,

Commençant le 23 novembre 1895
PLUS DE 100 JOURS.
Cinq Courses par jour, pluie ou beau temps.

C. S. BUSH, Directeur.
SHERIDAN CLARK, Secrétaire.
R. W. SIMMONS, Juge Président.

Les courses commencent à 2 P. M.
Prix d'admission au "Grand Stand"...**50 sous.**
19 nov—4m

Ecole Catholique d'Hiver d'Amérique.

Un cours de quatre semaines, comprenant cinquante-deux lectures sur la science, les arts, l'histoire naturelle, éthiques, belles-lettres, pédagogie, etc.

Commençant jeudi, 20 fév. 1896.

Les lectures et discours seront faits par des orateurs de marque.

Prix pour la vie (patron fee)	$100 00
Prix annuel (patron fee)	10 00
Cours simple, 5 lectures	1 00
Simple admission	25c

Le "patron fee" comprend l'admission à toutes les lectures et aux autres fonctions.

S'adresser au secrétaire,
A. H. FLEMMING,
312 rue du Camp,
18 déc—2 m Nouvelle-Orléans.

BANQUES.

Banque Nationale Germania—Nlle-Orléans, 15 décembre 1895 – L'élection annuelle de neuf Directeurs, devant servir pendant l'année suivante, sera tenue à la maison de banque, le MARDI, 14 janvier 1896, entre 10 heures A. M. et 2 heures P. M.

15déd—1 m F. DIETZE, Caissier.

Banque des Citoyens de la Louisiane. —Nlle-Orléans, 27 décembre 1895—L'élection annuelle pour sept directeurs de cette banque pour servir durant la présente année, aura lieu au local de la banque, le LUNDI, 3 février 1896, entre les heures de midi et 2 p. m.

A. A. LELONG,
27déc—27 au 3 fév inc Caissier.

Banque Nationale Mutuelle—Nouvelle-Orléans, 14 décembre 1895—L'élection annuelle des directeurs de cette banque pour servir pendant l'année suivante sera tenue à la maison de banque le mardi 14 janvier 1896, de midi à 2 heures P. M.

JAS J. TARLETON,
17 déc au 14 jan Caissier.

Banque Nationale de l'Etat.—Nouvelle-Orléans, Lne, 21 décembre 1895. — L'élection pour directeurs de cette Banque sera tenue à la maison de banque, 623 Commune, le troisième mardi (21me jour) de janvier 1896, entre 10 h. A. M., et 2 h. P. M.

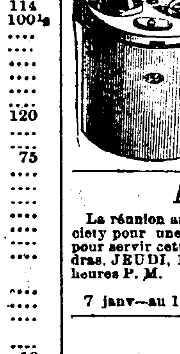
C. H. CULBERTSON,
22 déc—1m Caissier.

La Ligne Fornende du Golfe-Baltic enverra son steamship "NICOLAI II" de Copenhague à la Nouvelle-Orléans vers le 8 janvier, faisant escale au Havre, Bordeaux et à la Havane. Si les avantages sont suffisants la compagnie continuera les départs réguliers sur cette route. Les importateurs sont requis d'envoyer leurs ordres par câble pour consignation sur ce navire. ROSS, HOWE & MERROW, Agents,
2 jan— 836 rue Gravier.

PLUS D'ASTHME
Oppression Catarrhe, par les **Cigarettes Cléry, et la POUDRE CLERY.**
Ont obtenu les plus hautes Récompenses.
Gros: **Dr Cléry,** à Marseille, France.
Dépositaires à la Nlle-Orléans: I. L. Lyons & Co., 42, 44 Camp.

BANDAGES HERNIAIRES
Ajustés avec perfection à très bas prix. Applications pour difformités et Bonneterie élastique faites sur commande. En magasin une grande variété de ceintures de support, de bandages herniaires et d'articles en toile.
A. McDERMOTT,
114 rue St-Charles, au coin de la Place La fayette. 4 juil95—1an

CHARBON EN POUDRE ET EN PASTILLES, APPROUVÉ ET RECOMMANDÉ PAR L'AC. DE MÉD. DE PARIS, CONTRE LES *maladies de l'estomac, la dyspepsie, la diarrhée, la dysenterie, la cholérine, le choléra.* 19, rue Jacob, Paris et TOUTES PHARMACIES.
DU Dr
BELLOC



GLACIERE DES **CHATEAUX** et des Campagnes
Produit en 10 Minutes de 500 gr. à 8 kil. de Glace ou des Glaces Sorbets, etc. par un sel inoffensif.
J. SCHALLER
332, rue Saint-Honoré, PARIS
PROSPECTUS FRANCO

Avis Spécial!

La réunion annuelle de la Female Orphan Society pour une élection du Bureau de Conseil pour servir cette année, sera tenue à l'Asile Poydras, JEUDI, 16 janvier 1896, entre midi et 2 heures P. M.

DAISY M. L. HODGSON,
7 janv—au 16 incl

A LOUER.

Les magasins No 213 rue du Canal et 417 rue South Front.
Le warehouse Nos 540 et 544 rue South Peters.
Les bureaux au 3ème étage No 832 rue de l'Union.
Les résidences Nos 1204 rue Bourbon et No 1208 même rue.
S'adresser à
JULES ANDRIEU,
29 nov— 912 rue Gravier.

LE GUIDE DE POCHE
Franco-Américain. — Edition 1896.

L'édition du Guide de poche franco-américain, renseignant sur les Etats-Unis et le Canada, est en préparation, elle sera beaucoup plus considérable que l'année dernière, de nombreuses illustrations y figureront. Cinq cartes, notamment celle de la Nouvelle-Orléans seront insérées dans l'édition vendue 25 cents.

Les personnes qui désirent voir figurer leurs noms et adresse dans l'annuaire commercial du guide, n'ont qu'à envoyer 25 cents à l'Editeur M. Dermigny, 126 W. 25th Str., New York. Elles ont droit, en outre, à un exemplaire gratuit aussitôt l'apparition du volume.

CHEMINS DE FER.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY — SUNSET ROUTE

Bureau de Billets de la Ville,
Coin St-Charles et Canal.
Depot de Passagers,
Tête de l'Avenue Esplanade
TRAIN DE SERVICE QUOTIDIEN.

	Départs.	Arrivées.
Express de la Californie	9:15 a. m.	6:55 p. m.
Malle rapide du Texas et du Mexique	8:35 p. m.	6:30 a. m.
Lafayette Local	4:55 p. m.	4:55 p. m.

Pullman Buffet living Room Sleepers entre la Nouvelle-Orléans et San Francisco, Houston, San Antonio et la ville de Mexico.
Tourist Sleepers entre la Nouvelle-Orléans et la Californie.
"Sunset Limited" jusqu'à Los Angeles et San Francisco avec Char composé de Salle à Manger, Salon Dortoirs à dix sections et Char à compartiments, avec servantes, commençant le 31 Octobre, 1895, laissent la Nouvelle-Orléans à 10.00 a. m: tous les jeudis et lundis, et arrivent à 6.55 a. m. tous les mercredis et samedis. fé7—1an

Chemin de fer Louisville & Nashville.

ANCIEN ET SUR.
EXPRESS LIMITÉ CHAQUE JOUR AVEC CHARS VESTIBULES DE PULLMAN.
Pour Montgomery, Birmingham Nashville, Louisville, Cincinnati, Atlanta, Jacksonville, Washington, Baltimore, Philadelphie et New-York.
DIRECTE SANS CHANGEMENT.

No.	Departs	No.	Arrivées
6 Mal. Rap.	7:10 a.m.	3 Ex. Rapid.	7:40 a.m
10 Exc. dim.	7:50 a.m.	7 Acco. côte, dimanche excepté	8:50 a.m
4 Exp. Rap.	9:45 a.m.	1 Ligne rapide	6:50pm
8 Acco. côte, dimanche excepté	3:30 p.m.	9 Exc. dim.	9:40 p.m
2 Exp. Lim.	7:50 p.m	5 Lim.	8:30 p.m

Bureau pour la vente des billets, coin St Charles et Commune. Bureau de billets de gare, au pied de la rue du Canal.
Notre service des chars vestibules limité de la Nouvelle-Orléans à New-York se fait sans changement de plusieurs heures plus rapidement à tous les points correspondants. Pas de prix de trajet supplémentaire exigé sur ce train. Un char restaurant y est attaché et des repas sont servis en route.
JOHN KILKENY, Div. Pass. Agent
C. P. ATMORE, G. P. A., Louisville, Ky.
5 mars—au 31 déc

ILLINOIS CENTRAL

Arrivées et départs en effet le 6 octobre 1895.

Chicago Limited.
No 4, départ 9 A. M. | No 3, arrive 6:50 P. M.
Trains solides, vestibule, éclairés au gaz avec chars Pullman.

Chicago Fast Mail.
No 2, départ, 7:00 P. M | No 1, arrive 8:20 A. M.
Service Pullman à Memphis, St-Louis, Kansas City et Chicago.

Local Mail and Expres.
Nouvelle-Orléans et Memphis.
No 26, départ 7. A. M | No 25, arrive 9:30 P. M.
Tous Quotidien.

Vitesse insurpassable.
Service sans Pareil.

BUREAU Coin des rues St-Charles et Commune
W. A. KELLOND, A. G. P. A. A. H. HANSON, G. P. A.

YAZOO AND Mississsippi Valley R. R. CO.

Heures d'arrivées et de départs prenant effet à partir du 1er Septembre 1895.
Les trains partent et arrivent à la Station Centrale, coin avenue Howard et rue Rampart, tous les jours.

	Départs.	Arrivés.
Memphis et points locaux	4:00 p. m.	10:00 a. m.
Vicksburg & Natchez Ex	7:30 a. m.	5:50 p. m.

La seule ligne ayant des trains solides entre la Nouvelle-Orléans, Vicksburg et Memphis, avec des Chars Dortoirs Modernes Pullman.
La route directe et favorite pour le Nord de la Louisiane et l'Arkansas.
La seule ligne à travers le Cis-Mississippi Sugar Country et la renommée Yazoo Delta.
Le Bureau des Billets, coin des rues St-Charles et Commune.
A. H. HANSON, Gen. Pass. Agt.
W. A. KELLOND, Asst. Gen. Pass. Agt.
30 juil—

Q&C

Ligne la plus courte de 94 milles entre la **Nouvelle-Orléans et Cincinnati.**

Trains Elégants-Vestibules Eclairés au Gaz.

	No 2 Limited	No 6 Fast Mail.
Part de la N.-Orléans	7:05 p.m.	7:50 a.m.
Arrive à Meridian	1:05 a.m.	3:30 p.m.
Part de Meridian	1:10 a.m.	7:00 a.m.
Arrive à Birmingham	5.00 a.m.	12:45 p.m.
Arrive à Chattanooga	9:40 a.m.	7:00 p.m.
Arrive à Lexington	5:00 p.m.	4:25 a.m.
Arrive à Cincinnati	7:35 p.m.	7:15 a.m.

Le Queen and Crescent and East Tennessee sont les seules lignes ayant des chars-dortoirs-vestibules de la Nouvelle-Orléans à New York via Lookout Mountain et Shenandoah Valley avec char-buffet sans pareil pour New York et Washington.
Chars-dortoirs-vestibules allant directement à Cincinnati.

Bureau des Billets du Q. & C. 34 rue St-Charles.
R. H. GARRATT, Ass't Gen. Pass. Agent. I. HARDY, G. P. A., La.
8 mars—

Wm. G. Coyle & Chas. G. Coyle.

W. G. COYLE & CO.,
CHARBON. COKE.
Pittsburg, Anthracite, Alabama,
Cannel et Coke de Gaz et Combustible.
Chal. en chalands pour planteurs sucriers.
BUREAUX:
Nouveau No 323 rue Carondelet, Ancien No 47, coin Union.
30oct—

Avis.

Toutes personnes devant au défunt H. Gally, auront l'obligeance de régler leurs comptes avec M. Numa Olivier, chambre No 210, bâtisse de l'Assurance des Mechanics and Traders, encoignure des rues Commune et Carondelet, et toutes les personnes ayant des réclamations contre le défunt, auront l'obligeance de les présenter à M. Olivier.

CELINE GALLY, Administratrice.
29 déc—29—janv 2 7

LIBRAIRIE FRANÇAISE
IMPRIMERIE et CABINET DE LECTURE
L. DERMIGNY,
126 West 25th St. N. Y.
Succursale: MONTRÉAL 1615 RUE NOTRE DAME.
Seul Agent et Dépositaire du *Petit Journal* et des journaux français.
Romans et Livres de fonds prix de Paris.
Nouveautés, Publications diverses, Paroissiens romains, Gravures, Musique, Chansons, etc.
Editeur du *Guide de Poche* franco-américain, contenant outre de nombreux renseignements utiles, une carte en deux couleurs des Etats Unis.—Prix 25 cents. 9 Nov—

La "PHOSPHATINE FALIÈRES" *est l'aliment le plus agréable et le plus recommandé pour les enfants dès l'âge de 6 à 7 mois, surtout au moment du sevrage et pendant la période de croissance. Il facilite la* DENTITION, *assure la* BONNE FORMATION DES OS, *prévient ou arrête les* DÉFAUTS DE CROISSANCE, *empêche la* DIARRHÉE *si fréquente chez les enfants, etc.*

Paris, 6, Avenue Victoria, 6, Paris
DÉPOT A LA Nlle-*Orléans*: J.-L. LYONS & C, 42-44 CAMP, ET TOUTES PHARMACIES.

VAPEURS.

LIGNE AMERICAINE

Pour Southampton.

La traversée la plus courte et la plus agréable jusqu'à Londres; communication rapide à Southampton pour le Havre et Paris par des steamers à deux hélices.

LIGNE RED STAR

Pour Anvers.

La route la plus courte pour la Belgique et la France, la Suisse, l'Allemagne, le Rhin, l'Italie, etc.
Co. de Navigation Internationale, 6 Bowling Green, New York.
A. K. MILLER & Co, 303 rue Carondelet.
F. J. ORFILA, 19 rue du Camp, Nlle-Orléans.
2 oct—1 an—DimMeVe

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre, Et entre New-York et Alexandrie, Egypte, via Paris, (valable 60 jours).
1re classe, **$160.** 2me classe **$116.**
Les magnifiques navires de cette ligne favorite partiront comme suit:
LA GASCOGNE, Baudelon, 11 janvier, à 6 A M
LA CHAMPAGNE, Poirot 18 janvier, à 2 P. M.
LA BRETAGNE, Rupé 25 janvier, à 7 A. M
Prix du passage pour le Havre.
Vin compris dans toutes les classes.
Première cabine............**$80 et $100** et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe............**$50**
Entrepont, $32.10, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Billets, aller et retour, à prix réduits
EMMANUEL E. PREVOST,
Agent général du Sud,
45 rue Baronne

CROMWELL STEAMSHIP CO

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.
Steamers:
LOUISIANA............Mercredi, 15 janvier.
HUDSON............Mercredi, 22 janvier
KNICKERBOCKER.........Mercredi, 29 janvier
Partiront de leur quai à 8 a. m. au pied de la rue Toulouse.
Assurance de Marine sur Cargaison au Quart pour Cent.
Taux et Connaissements Directs donnés pour tous les Points de la Nouvelle-Angleterre et de l'Etranger.
Les agréments pour passagers ne peuvent être surpassés.
Pour fret ou passage s'adresser
ALEX. HARRIS, Agent,
mars—1 an No 313 rue Carondelet.

L'EXPOSITION D'ATLANTA

SERA TENUE

Du 18 Sept. au 31 Déc. 1895

Sur des terrains traversés de redoutes où Sherman a lancé la première bombe dans la ville d'Atlanta il y a 31 ans de cela, l'Exposition prend forme rapidement. Les facilités excellentes du

GRAND CHEMIN DE FER
QUEEN ET CRESCENT

Ses connections à Atlanta, et ses bas prix, permettront au public de faire un délicieux voyage avec peu de dépense.

Le Queen et Crescent feront courrir de superbes trains à vestibules de la Nouvelle-Orles, de Shreveport, Vicksburg, Jackson, Meridian et des stations intermédiaires, à Birmingham, faisant des connections directes pour Atlanta. Des taux spécialement réduits pour l'Exposition. Demandez à votre agent du Queen & Crescent des détails, ou bien écrivez à **R. H. GARRAT, A. G. P. A.,**
Nouvelle-Orléans, Lne
Pour informations et circulaires imprimées
I. HARDY, G. P. A., La.
3oct—

Dernier Modèle de la Maison LEOTY
8, Place de la Madeleine
PARIS
Les Célèbres
Corsets
LEOTY.
Parfaitement modelés, Hygiéniques et d'une coupe unique, sont adoptés par toutes les élégantes.
On peut se le procurer directement à Paris
Les dames sont priées d'écrire à Mme LEOTY *ou de venir chez elle, 8, place de la Madeleine.*

CESSEZ DE TOUSSER
La célèbre cure—Sûre pour les rhumes DE CHAS. P. DIELMANN
LES GUÉRISSENT IMMÉDIATEMENT.
CURE SURE POUR LES VERS,
RÉUSSIT INFAILLIBLEMENT.
SOULAGEMENT PROMPT.
Bonbons de Chocolat et à la Crème frais
FAITS JOURNELLEMENT.
Chas. P. Dielmann & Cie., Ltd,
445 rue du Camp, près de la rue Poydras
16oct—au 25déc—Mer Ven Dim

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTINENTAL
De la Ville de New York.
Extrait du relevé du 1er janvier 1895.

Capital payé	$1,000,000 00
Réservé pour primes non-expirées	3,943,639 46
Surplus net	1,811,269 26
Surplus aux détenteurs de polices	2,811,269 26
Actif brut	6,754,908 72

Cette Compagnie dirige ses affaires sous les stipulations de la loi des fonds de garantie de l'Etat de New-York pour protéger les détenteurs de polices en cas de grand feu et a deux fonds de garantie de douze cent mille dollars. Cette Compagnie a un capital de plus d'un million de dollars, un actif brut de six millions, une réserve pour polices non-expirées de trois millions un surplus net en sus du capital et des risques de dix-huit cent mille dollars. Pertes payées, plus de trente millions. Les pertes ajustées et payées sans escompte par

JAMES PREVOST, Manager.
133 rue Gravier, **Nouvelle-Orléans, Lne.**
20 fév 95—1 an—ten dim mardi

L. MONROSE,
Feu, Marine Cyclone. **Agent Général d'Assurances.** No 30 Rue Carondelet
Représente Commercial Union Assurance Co., Limited, Londres. The Greenwich Insurance Co., New York. London Assurance Corporation.
1er sept—1 an

CATAPLASME DU Dr LELIEVRE
Instantané & Antiseptique
APPROUVÉ par L'ACADÉMIE DE MÉDECINE de PARIS
PARIS, FLOUCAUD, 65, rue de Bagnolet
DÉPOSITAIRES A LA NOUVELLE-ORLÉANS **J.-L. LYONS & Co. 42, 44 Camp**

VÉRITABLE ÉLIXIR DU Dr GUILLIÉ
TONIQUE = **ANTIGLAIREUX ANTIBILIEUX**
Préparé par le Docteur Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1re Classe
PARIS — 9, RUE DE GRENELLE-SAINT-GERMAIN, 9 — PARIS
PLUS de TROIS QUARTS de SIÈCLE de SUCCÈS
ont démontré que l'Elixir du Dr GUILLIE était le meilleur remède contre les maladies du **FOIE,** de la **PEAU,** le **RHUMATISME,** la **GOUTTE,** les **FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES,** la **GRIPPE** ou l'**INFLUENZA** et toutes les maladies causées par la Bile et les Glaires.
Dépôts dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries.

PIANOS PLEYEL
Importés directement de Paris à des prix très bas.
PAIEMENTS MENSUELS FACILES.
PHILIP WERLEIN, SEUL AGENT,
713 - RUE DU CANAL. - 713
13 déc—6 m—dim mar ven

COMPAGNIE D'ASSURANCES PHŒNIX DE HARTFORD CONN.
Actif, valeur réelle........................$5,890,322
Pertes réglées à la Nouvelle Orléans, ainsi que le font les Compagnies locales.
WM. M. REILLEY & CO., Agents pour l'Etat
307 RUE CARONDELET—TELEPHONE 229.
29mai95—1an

Magasin du Bon Marché
61 Rue Royale
(NOUVEAU No 313),
F. A. BRUNET.
Horloger, Bijoutier, Joaillier
Marchand de Montres, Pendules, Orfèvrerie, Lunettes, Diamants et Bijouterie de toutes descriptions.
Cannes et Ombrelles à pomme d'or et argent.
Achat et échange de vieil or et argent.
Montres et Bijoux de toutes sortes réparés par des ouvriers compétents.
14déc95—1an

Avis.

Nouvelle-Orléans, le 31 décembre 1895.
La maison commerciale de Alfred Moulton & Co. cesse d'exister à partir de cette date.
Succession ALFRED MOULTON,
ALEX. HARRIS.

Nouvelle-Orléans, le 1er janvier 1896
J'ai, à partir de jour, été nommé agent de la Compagnie des Bateaux à Vapeur de Cromwell.
ALEX. HARRIS.
3 jan—15f

JULES ANDRIEU,
—Successeur de—
ROCHEREAU & ANDRIEU,
AGENT D'AFFAIRES,
912 rue Gravier,
Nouvelle-Orléans, Lne.
P. O. Box 113 29 jan—1an

28
Rue Bergère
CHABLE
PARIS

Citrate de FER CHABLE
300,000 CURES DE Gonhorrée
Flueurs blanches
Pertes séminales
Débilité des organes
Dans toutes Pharmacies.

Philadelphia Dental Rooms
Coin Canal & Bourbon,
Au-dessus du R. E. LEE HAT STORE, Elévateur, 4 rue Bourbon.
Nous avons des salons élégants et commodes, bien pourvus de tous les nouveaux instruments, machines et accessoires connus à la profession. Nos prix sont raisonnables et justes. Notre travail est pleinement garanti. Nous fabriquons tous les matins de l'AIR VITALISÉ pour l'extraction, absolument sans souffrance, des dents. Extraction de dents sans souffrance, 50 sous.
20 oct—1 an